

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 85 (2013)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Grazie ingegnere Fausto De Marchi  
**Autor:** Valli, Franco

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grazie ingegnere Fausto De Marchi

Stimato Fausto

573 articoli di grande spessore in 10 anni di collaborazione sono i numeri che hanno contraddistinto la tua preziosa collaborazione alla RMSI.

Tu hai caratterizzato la nostra Rivista con i tuoi contributi tecnici di alto valore.

Di te, le nostre lettrici e i nostri lettori hanno apprezzato: la competenza, la chiarezza, la capacità di rendere semplici e comprensibili le spiegazioni del funzionamento di strumenti e di sistemi tecnologicamente complicati, come pure l'eco da Berna con notizie che, talvolta difficilmente, filtrano attraverso le Alpi. Impossibile citare tutti i tuoi contributi, tutti importanti, fra l'altro, tutti consultabili nella RMSI nel sito [retro.seals.ch](http://retro.seals.ch) (directory DDC-350); alcuni, gli ultimi (velivoli da combattimento Gripen e satelliti militari) hanno destato vivo interesse e complimenti anche da oltre i confini linguistici della Svizzera Italiana.

Nel dicembre scorso hai deciso di terminare la tua collaborazione alla nostra Rivista completando il tuo impegno fino alla RMSI 3/2013. Oso interpretare i sentimenti delle nostre lettrici e dei nostri lettori esprimendo il dispiacere che proviamo. D'altro lato abbiamo piena comprensione per la decisione presa.

*A nome di tutti la RMSI può solo esprimerti un sincero GRAZIE.*

È vero che nessuno è insostituibile, talvolta però esiste una categoria di persone che sono meno sostituibili di altre; tu, stimato Fausto, ne fai parte con pieno merito.

La RMSI manterrà sempre uno spazio disponibile per un tuo articolo, per una tua analisi; quando ne sentirai la necessità e la voglia potrai occupare quelle pagine e la RMSI ne sarà fiera.



Colonnello Franco Valli

## Ed ora tutte e tutti al voto, il 22 settembre dev'essere un giorno di vittoria

Dal numero 6/2012 la RMSI ha pubblicato opinioni, informazioni e spiegazioni sul tema "No all'insicurezza", "No alla progressiva abolizione del nostro Esercito di milizia". Sappiamo che la vasta cerchia delle lettrici e dei lettori della RMSI ha un'opinione chiara e crede nel modello svizzero del nostro Esercito. La RMSI, tramite i contributi pubblicati, ha voluto e vuole sottoporre argomenti di discussione per convincere chi ha altre idee, visioni o modelli del nostro Esercito e del nostro Paese.

Il 22 settembre prossimo dovrà uscire dalle urne un NO schiacciante, la vittoria dovrà essere completa e zittire (per un certo periodo di tempo, non illudiamoci!) chi vuole stravolgimenti epocali, negando il passato, il presente e minando il futuro della Svizzera.

La RMSI ringrazia tutte e tutti coloro che tramite il loro impegno ed i loro scritti hanno contribuito a sostenere la lotta contro talune categorie di cittadini, emblemi del disfattismo.



**Insieme per la sicurezza**



## wings of excellence

La RUAG Aviation è un'impresa di punta nella fornitura e nell'integrazione di sistemi e componenti di massima qualità per l'aeronautica e cosmonautica civile e militare, avvalendosi di centri di produzione presenti in Svizzera e in Germania. Le nostre competenze di base includono il settore delle strutture, la manutenzione e l'equipaggiamento dei jets, dei velivoli a elica e degli elicotteri. L'elevato know-how nel campo dell'ingegneria e l'impegno superiore alla media, consentono alla nostra impresa di perseguire ed ottenere prestazioni di spicco in favore della nostra clientela nazionale ed estera. Oggi come nel futuro.

### **RUAG Aviation**

Casella postale · Aerodromo · 6527 Lodrino · Svizzera

Domicilio legale: RUAG Schweiz AG · Seetalstrasse 175 · Casella postale 301 · 6032 Emmen · Svizzera

Tel. +41 91 873 41 11 · Fax +41 91 873 41 90 · [info.aviation@ruag.com](mailto:info.aviation@ruag.com) · [www.ruag.com](http://www.ruag.com)

# RUAG